

Výročná správa

o činnosti neziskovej organizácie Podzoborie, n. o. za rok 2018

Podzoborie n. o. vznikla 21. marca 2001 registráciou na Krajskom úrade v Nitre pod číslom OVVS/NO-1/2001.

Účelom organizácie je poskytovanie verejnoprospešných služieb v oblasti

- a. rozvoja ochrany duchovných a kultúrnych hodnôt;
- b. doplnkového vzdelávania detí a mládeže;
- c. organizovania telovýchovy a športu;
- d. tvorby a ochrany životného prostredia a humanitnej starostlivosti v regióne Podzoboria.

Nezisková organizácia vo svojej činnosti sa zameriava najmä na:

- ✓ zachovanie, ochranu a zveľaďovanie kultúrneho dedičstva;
- ✓ organizovanie výstav a prehliadok s tematikou umeleckou, kultúrnou, historickou a vedeckou;
- ✓ organizovanie konferencií, seminárov, vzdelávacích programov a školení a účasť na týchto podujatiach;
- ✓ napomáhanie pri príprave projektov pre získanie podpory z fondov a nadácií;
- ✓ organizovanie vzdelávacích a spoločenských podujatí;
- ✓ podporu detí a mládeže a ich aktivít pri využívaní voľného času v oblasti telesnej výchovy a športu;
- ✓ sprostredkovanie informácií o vzdelávacích možnostiach, kurzoch, štúdiách a pod. a o pracovných príležitostiach;
- ✓ podporu vedeckých výskumov a výskumných programov;
- ✓ zbieranie a vydávanie informačných publikácií;
- ✓ vykonávanie prieskumov verejnej mienky;
- ✓ zapojenia sa do procesu európskej integrácie;
- ✓ organizovanie pomocných akcií na pomoc školám, zdravotníckym a sociálnym zariadeniam a na pomoc jednotlivcom a obciam postihnutým živelnou pohromou;

Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2018 neziskovej organizácie:

Podzoborie, n. o. v roku 2018 spolupracovala s kultúrno-spoločenskými organizáciami pri vytváraní súboru tradičných hodnôt, kde sa spracovávajú, dokumentujú a zaraďujú do uceleného systému tradičné hodnoty (zvyky, kroje, zvláštnosti, atď.) jednotlivých podzoborských obcí.

Vo svojich priestoroch na Farskej 44 v Nitre, Podzoborie, n. o. umožňuje vyvíjať aktívnu činnosť pre rôzne kultúrno-spoločenské organizácie, najmä pre Csemadok oblastný výbor v Nitre, a Nitra a okolie, n. f., ktoré tu majú zriadené sídlo a kancelárie v uvedených priestoroch.

V priestoroch Podzoborie, n.o. na Farskej 44 v Nitre každý druhý týždeň prebieha výchovná činnosť Ringató s deťmi v predškolskom veku a Škola rodičov. Tieto činnosti boli spustené v rámci programu Cseperedő. Uskutočňujú sa stretnutia mamičiek s detičkami v predškolskom veku a príležitostne sa organizujú hudobno-baletné bábkové predstavenia. Vďaka činnosti Ringató sa dieťaťu vyvíja, vylepšuje pohyb, sluch a rytmus. Činnosti a detičkami vedie učiteľ hudby Hajnalka Varga.

Podzoborie, n.o. sa spolupodíela na realizácii tohto výchovného programu aj v obci Veľký Cetín, kde sa táto činnosť vykonáva pravidelne každý týždeň, ktoré navštevujú záujemcovia aj z okolitých obcí.

V roku 2018 naďalej sme poskytovali pomoc pri uchádzaní o grant pre Csemadok oblastný výbor v Nitre, ale najmä pre miestne organizácie Csemadok (kultúrno-spoločenský zväz Maďarov na Slovensku). Jednalo sa o výzvy úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja v oblasti kultúry a športu

a účasť v maloprojektoch fondu Bethlen Gábor Alap. Pomocou týchto grantov mohli folklórne súbory, spevokoly vyvíjať aktívnu činnosť a viac kultúrnych podujatí bolo organizovaných za pomoci spomínaných grantov.

Podzoborie, n. o. pomáhala v hľadaní grantových možností samosprávam v nitrianskom regióne pre spoluprácu s družobnými obcami a pri uskutočnení spoločného podujatia poskytla organizačnú a infraštruktúrnú pomoc.

Podzoborie, n. o. každoročne organizovanému letnému táboru pre žiakov základných škôl s vyučovacím jazykom maďarským napomáha pri získaní podpory z inej nadácie.

Podzoborie, n. o. každý rok je spoluorganizátorom spomienkovej slávnosti z príležitosti vypuknutia revolúcie v roku 1848. Dňa 18. 3. 2018 sa konala spomienková slávnosť v Nitre na mestskom cintoríne pri hrobke piaristov, kde sme uctili pamiatku Imre Erdősiho, rodáka z Nitry, ktorý sa preslávil pri bitke pri Branisku. Spomienková slávnosť pokračovala v Pohraničiach a Dolných Obdokovciach spomienkovou slávnostnou svätou omšou. Na podujatí sa zúčastnili aj študenti a profesori z družobnej školy Gymázia Jánosa Bolyaiho zo Szombathely.

Dňa 21. 4. 2018 sa uskutočnila tradičná výstava vín s verejnou ochutnávkou v Klasove. Toto podujatie Podzoborie, n. o. podporuje každoročne organizačnými činnosťami, prípravou a tlačou katalógu. Cieľom podujatia je porovnanie kvality vín a pôsobenie na jej zvyšovanie. Táto výstava má bohatú tradíciu (prebiehal 43. ročník), má veľký úspech vo verejnosti, pomáha vyzdvihnúť význam vinohradníctva v regióne Podzoboria.

V dňoch 18-20. júna 2018 na pozvanie Nadácie Fundatia Kékiringó v Rumunsku v meste Odorheiu Secuiesc riaditeľ Podzoborie, n. o. sa zúčastnil pracovného stretnutia. Na tomto stretnutí sa zúčastnené strany sa dohodli, že v roku 2019 ako partneri sa zúčastnia grantového programu Európskej únie Kreatívna Európa – Creative Europe. Koordinátor projektu ako vedúci partner, Nadácie Fundatia Kékiringó vypracoval projekt v spolupráci s partnermi s názvom Naše spoločné európske dedičstvo je budúcnosťou našich detí – Our common European heritage is our children's future, a podal žiadosť na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, kultúru a audiovizuálnu oblasť – Education Audiovizual and Culture Executive Agency, ktorá má na starosti administratívu tohto grantového programu EU. Cieľom programu je rozvoj európskeho občianstva, zvyšovanie povedomia občanov EU o spoločných dejinách. Projekt by sme chceli uskutočniť vo výzve označenej v prioritnej oblasti ako projekt občianskej spoločnosti – podpora organizácií pôsobiach v obecnom a európskom záujme. V prípade schválenia projektu by sme mohli v roku 2019 uskutočniť v réžii partnerských organizácií na Slovensku, v Maďarsku a v Rumunsku sériu prednášok, konferencií, kultúrnych podujatí, ďalej by sme mali možnosť prezentovať folklórne súbory z podzoborského regiónu v zahraničí, organizovať výstavy a ďalších výmenných akcií v rôznych oblastiach pre širokú vrstvu záujemcov. Zároveň z každej krajiny by prebiehala ukážka krojov, ľudovomeleckých prác, gastronómie a miestnych špecialít. Pri realizácii týchto aktivít a podujatí bude kladený dôraz na odovzdávaní kultúrneho dedičstva pre mladú generáciu.

Podzoborie, n. o. každoročne organizačne a výrobou propagačných materiálov podporuje podujatie Kultúrne dni Csemadok Új Hajtás v Klasove. Na trojdňovom podujatí 6-8. júla 2018 verejnosť si mohla vybrať z rôznych kultúrno-spoločenských a zábavných programov: varenie tradičných jedál, futbalový turnaj medzi družobnými obcami, návšteva Zariadenia sociálnych služieb Kreativ v Klasove, vystúpenie domácich súborov a kultúrnych súborov družobných obcí Alsóörs a Órbottyán, tanečného súboru Klik-Klak Vráble, operetná gála Lívie Hajtman s partnermi, ľudová zábava s Midi Sound, a v nedeľu spoločná slávnostná svätá omša za obete 1. a 2. svetovej vojny.

Najväčším kultúrno-hudobným a umeleckým festivalom v regióne Podzoboria je Stretnutie generácií s bohatým kultúrno-spoločenským a umeleckým programom. Festival bol usporiadaný v spolupráci Podzoborie, n. o. s ďalšími organizáciami v dňoch 13-14. júla 2018 v Dolných Obdokovciach. Podujatie postúpilo do XVI. ročníka svojej existencie. Utvrdzuje priateľské vzťahy nielen medzi obcami v Podzoborskom regióne, ale aj so zahraničnými družobnými obcami. Dostáva región Podzoboria do povedomia širokej verejnosti na Slovensku i v zahraničí a podujatie sa teší

veľkej obľube, čo potvrdzuje aj záujem podzoborských obcí uchádzajúcich sa o miesto realizácie. Cieľom festivalu je prezentácia a zachovanie našich kultúrnych hodnôt a tradícií. Vytvorí priestor a umožní všetkým generáciám od najmladších až po najstarších kultúrne sa vyžiť, nájsť spôsob zábavy v rámci jedného rozsiahleho kultúrneho podujatia. Zámerom tohto podujatia je posilnenie priateľských vzťahov so zahraničnými družobnými obcami a nie v poslednom rade dostať región Podzoboria do povedomia širokej verejnosti na Slovensku i v zahraničí. Cieľom je dať priestor na prezentáciu činnosti domácim amatérskym hudobným skupinám rockovej hudby, ďalej umožniť vystúpenie folklórnych súborov a speváckych zborov z regiónu. V súčasnosti jediným kultúrnym festivalom pre maďarskú národnostnú menšinu na Podzoborí s takouto širokou cieľovou skupinou je Stretnutie generácií. Široká cieľová skupina si žiada široký rozsah a rôznorodosť programov. Cieľovou skupinou sú všetky vekové vrstvy obyvateľstva – deti, mládež, dospelí a dôchodcovia.

Dňa 25. júla 2018 Podzoborie, n.o. organizovala návštevu Zariadenia sociálnych služieb v Klasove pre pacientov detskej nemocnice v Budapešti. Deti postihnuté cukrovkou prevádzali ich rodičia a zdravotnícky personál na čele s hlavnou sestrou Andrásné Pész. Detská nemocnica venovala zariadeniu sociálnych služieb zdravotnícke pomôcky, napr. invalidné vozíky, barle, súpravy pre diabetikov, atď. Aj samostatne každé dieťa z detskej nemocnice priniesol darček pre klientov zariadenia sociálnych služieb. Navštívili jednotlivé oddelenia a po spoločnom obede vymieňali skúsenosti ohľadne jednotlivých zdravotných problémov pacientov.

V dňoch 8.-9. septembra 2018 riaditeľ neziskovej organizácie Podzoborie, n.o. sa zúčastnil v Oberpullendorfe /Rakúsko/ na konferencii s názvom Hranica ako skúsenosť - historický priestor v strednej Európe. Konferenciu organizovali mimovládne organizácie v Rakúsku a zúčastnili sa predstavitelia rôznych neziskových organizácií z Nemecka, Čiech, Slovenska, Maďarska a Slovinska. Účastníci konferencie pôsobia v rôznych verejnoprospešných organizáciách v oblasti školstva a kultúry, alebo zastávajú významné verejné funkcie v tejto oblasti. Bola príležitosť na výmenu skúseností účastníkov získaných pri poskytovaní verejnoprospešných služieb, a hľadani možnosti spolupráce medzi zúčastnenými neziskovými organizáciami.

Dňa 19. 12. 2019 sa konal deň poďakovania v zariadení sociálnych služieb Kreatív v Klasove. Za pomoci OZ Human International neziskovej organizácii Podzoborie, n. o. sa podarilo zabezpečiť pre klientov Kreatív Klasov rôzne darčeky, a tým sme prispeli k vianočnej pohode a spríjemnili sme vianočné sviatky postihnutým klientom zariadenia.

Podzoborie, n. o. v spolupráci s Združením za kultúru a turizmus z obce Búč, dala vyhotoviť bábiky, odetých do krojov obce Klasov pre Expozíciu krojovaných bábik. Sú to zmenšené kópie tradičného ľudového odievania. Tieto bábiky chýbali v tejto expozícii, a považovali sme za dôležité ich doplnenie, nakoľko celá expozícia je zostavená z krojov z vyše päťdesiatych obcí na Slovensku a predstavili sa už na vyše 250 výstavách doma i za hranicami – od svetovej výstavy EXPO 2000 v Hannoveri až po naše najmenšie dedinky.

Na základe úspešnej spolupráce s Bethlen Gábor Alap pre Podzoborie, n. o. vykonáva aktívnu činnosť štipendista z Maďarska na celý úväzok. Úlohou štipendistu je napomáhať verejnoprospešné aktivity Podzoborie, n. o. v oblasti školstva, kultúry, náboženského života, športu, organizovanie voľnočasových a mimoškolských aktivít. Na základe dohody s Bethlen Gábor Alap, Podzoborie, n. o. je hostiteľskou organizáciou štipendistu a riaditeľ Podzoborie, n. o. je mentorom štipendistu počas jeho pôsobenia a vykonávaní verejnoprospešných činností v regióne.

V roku 2018 túto činnosť vykonávala štipendistka Renáta Bodó. Podľa usmernenia Podzoborie, n. o. úzko spolupracovala so základnými školami s vyučovacím jazykom maďarským, organizovala pre školy voľnočasové aktivity: výuku ľudového tanca, organizovania dňa rodiny, vedomostné súťaže, ukážku ľudových remesiel, príprava žiakov na recitačné preteky, viedla tvorivé dielne pre deti, vyhotovenie plagátov a pozvánok a propagačných materiálov pre kultúrne organizácie. Pre študentov Súkromnej strednej školy s VJM v Dolných Obdokovciach pravidelne organizovala návštevu divadelných predstavení, redigovala školský časopis a vytvorila a viedla na škole divadelný krúžok, pripravovala študentov na rôzne súťaže. Pre deti v predškolskom veku organizovala rôzne podujatia. Zúčastnila sa prípravných prác zariadenia materskej školy a jasli vo Veľkom Cetíne, najmä v programoch pre deti

a rodičov. Viedla literárny filmový klub, krúžok lukostrelby a organizovala deň otvorených dverí na strednej škole. Spolupracovala s mládežníckym klubom Gyulu Juhásza na UKF v Nitre.

V roku 2018 sme poskytovali pomoc pri uchádzaní o grant pre Rímskokatolícku cirkev – Farnosť Dubník na opravu farskej budovy. Jednalo sa o výzvy z Maďarska na tento účel. Pomocou týchto grantov mohli začať rekonštrukciu budovy, ktorá bola v havarijnom stave.

V obci Klasov aj s pomocou Podzoborie, n.o. začala sa rekonštrukcia kaplnky vedľa hlavnej cesty na trase Nitra – Levice. Pri rekonštrukcii, ktorá bude trvať aj v roku 2019, poskytujeme organizačnú a odbornú pomoc.

Ako aj v minulosti, tak aj v roku 2018 Podzoborie, n.o. zabezpečila pre spoločenstvo Občianskeho združenia Prešporské Kasíno vianočný strom, ako symbol vzájomnej spolupatričnosti a dobrej spolupráce medzi spoločenstvami Podzoboria a Bratislavy. Vianočný strom je postavený na dvore v sídle Občianskeho združenia Prešporské Kasíno, Klariská 7, Bratislava.

Podzoborie, n. o. v spolupráci s Nadáciou VIDÉO vypracovala projekt na zriadenie materskej školy a jaslí vo Veľkom Cetíne. Na základe tejto spolupráce a vzájomnej dohody Nadácia VIDÉO v roku 2019 postaví budovu materskej školy a jaslí a Podzoborie, n. o. bude zriaďovateľom a prevádzkovateľom tejto spoločnej inštitúcie. V roku 2018 pokračovali prípravné práce v súvislosti s uskutočnením tohto projektu: zaobstaranie pozemku na tento verejnoprospešný účel, projektové práce, prieskum medzi rodičmi, medializácia projektu, atď. Podzoborie, n. o. organizovala viac stretnutí s rodičmi na túto tému, a organizovala alternatívnu činnosť pre deti v predškolskom veku a pre ich rodičov. Pravidelne sa uskutočňuje mimoškolský výchovný program Ringató pre deti a rodičov.

Zmeny v zložení orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka:

V správnej rade organizácie došlo k zmene zvolením člena na miesto zosnulého člena správnej rady Boldizsár Paulisz. Za nového člena bol dňa 24.11.2018 zvolený Marián Paulisz, bytom 951 02 Dolné Obdokovce 124.

Podzoborie, n. o. v roku 2018 nečerpala financie zo štátneho rozpočtu SR.

Príloha: Účtovná závierka zostavená k 31.12.2018

V Nitre, dňa 16. 3. 2019



Lajos Ladányi
riaditeľ n. o.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave jednoduchého účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 8

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 6 0 7 7 9 7 IČO 3 6 0 9 6 5 8 0 SID SK NACE 8 8 . 9 9 . 0	Účtovná závierka ☒ riadna ☒ zostavená ☐ mimoriadna ☒ schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 1 8 do 1 2 2 0 1 8 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 7 do 1 2 2 0 1 7
--	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Výkaz o príjmoch a výdavkoch
(Úč NO 1-01)☒ Výkaz o majetku a záväzkoch
(Úč NO 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

P o d z o b o r i e , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

F a r s k á

Číslo

4 4

PSČ

Obec

9 4 9 0 1 N i t r a

Číslo telefónu

0 /

Číslo faxu

0 /

E-mailová adresa

a c c r a @ a c c r a . s k

Zostavená dňa: 1 0 . 0 3 . 2 0 1 9	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: 1 6 . 0 3 . 2 0 1 9			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

PRÍJMY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	1	2
Z vkladu zriaďovateľa alebo zakladateľa	01	0,00	
Z majetku	02		21459,04
Z darov a príspevkov	03		x
Z členských príspevkov	04		
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05		x
Z verejných zbierok	06		
Z úverov a pôžičiek	07		x
Z dedičstva	08		x
Z organizovania podujatí	09		500,00
Z dotácií	10		30345,44
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11		
Z predaja majetku	12		
Z poskytovania služieb a predaja vlastných výrobkov	13		0,00
Fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Ostatné	15	5700,00	929,19
Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)	16	5700,00	53233,67

VÝDAVKY	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
a	b	3	4
Zásoby	17		5068,74
Služby	18		13917,80
Mzdy, poistné a príspevky	19		21288,77
Dary a príspevky iným subjektom	20		
Prevádzková réžia	21		1087,79
Splátky úverov a pôžičiek	22		
Sociálny fond	23		
Ostatné	24	29818,52	0,00
Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)	25	29818,52	41363,10
Rozdiel príjmov a výdavkov (r. 16 - r. 25)	26	-24118,52	11870,57
Daň z príjmov	27		2492,81

Úč NO 2-01

IČO 3 6 0 9 6 5 8 0 / SID

MAJETOK	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	01		
Dlhodobý hmotný majetok	02		
Dlhodobý finančný majetok	03		
Zásoby	04		
Pohľadávky	05	3216,00	2765,00
Peniaze	06	11403,00	22755,00
Ceniny	07		
Priebežné položky (+/-)	08		
Bankové účty	09	6312,00	5138,00
Krátkodobé cenné papiere a ostatný krátkodobý finančný majetok	10		
Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)	11	20931,00	30658,00

ZÁVÄZKY	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	3	4
Závazky	12	28787,00	28511,00
z toho: sociálny fond	13		
fond prevádzky, údržby a opráv	14		
Úvery a pôžičky	15		
Závazky celkom (súčet r. 12 a r.15)	16	28787,00	28511,00
Rozdiel majetku a záväzkov (r. 11 - r.16)	17	-7856,00	2147,00